

Nadie vende la **NAFTA** más barato que el "Baratillo del Vasco" de Isabelino Echarte.

DIA Y NOCHE

Uruguay e Ituzaingo

La casa recomienda a sus clientes una yerba mate especial, que expende a precio sin competencia.

Dr. Presidente. Se me ha de hacer difi-
cultad. Orden, señores diputados.

Dr. Cordero. Es imposible seguir el de-
bate en esta forma; se debe dirigirse a la
Mesa y pedir autorización para hablar. Así
no nos entorpecerá y no arribaremos a nada.
Además, creo que debemos pasar a la votación.
Así que hago moción para que se dé el
punto por suficientemente discutido. (Apo-
yado).

Dr. Presidente. Se va a votar la moción
del doctor Cordero: si se da el punto por su-
ficientemente discutido. Los señores por la
afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Dr. Basso. Que se rectifique la votación.

Dr. Presidente. Se va a votar: si se da el
punto por suficientemente discutido. Los
señores por la afirmativa, en pie. (Afirmati-
va).

Se va a votar: si se aprueba el informe de
la Comisión. Los señores por la afirmativa,
en pie. (Afirmativa).

Presidente del doctor Cordero.

Dr. Presidente. Para integrar la C. de
Legislación, la Mesa nombra a los señores
Francisco Álvarez y Artigas Menéndez Clara.
Queda levanta la sesión, siendo las 11
y 10 p. m.

Colecta pro Hospital "San José"

El 12 se realizará una reunión para designar
Comisión Organizadora

Ha empezado a repartirse entre las auto-
ridades locales, cuerpo médico, comerciantes,
miembros de la prensa y vecinos representa-
tivos de la ciudad y la campaña del departa-
mento, la siguiente circular:

San José, Enero de 1921.—Señor...
Distinguido señor:—Es ya de conocimiento
público por haberlo anunciado la prensa local
que ha surgido la idea de realizar una colec-
ta popular cuyo producto se destinará a la
ampliación y mejoramiento del Hospital
"San José".

La iniciativa no nos pertenece. Trátase
sólo de seguir el ejemplo dado recientemente
por otros departamentos, y arbitrar recursos
indispensables a fin de que la casa de caridad
no sea solo lugar de refugio para el me-
neroso sino un sitio capaz y cómodo a
cuyo amparo y beneficios puedan acogerse
los enfermos de todas las condiciones socia-
les en la seguridad de que encontrarán las
suficientes comodidades que exige la ciencia
moderna para cura y tratamiento de las
enfermedades. Sabemos que la Asistencia Pú-
blica, apesar de sus abundantes ingresos, no
puede distraer dinero en introducir reformas
y hacer nuevas construcciones en los hospi-
tales existentes en el país sin embargo, gra-
cias a meritorios esfuerzos del Director,
dentro de breve se iniciará la construcción
de un salón para Policlínica médica y dental,
que costará a la Asistencia Pública una cre-
cida cantidad de dinero. Completar esa obra
debe de todo, hasta por propio egoísmo,
que indistintamente podemos necesitar
tardó o temprano el abrigo de la caridad,
a parte del adelanto que un Hospital bien
dotado significa para una población de la
importancia de San José.

Otras múltiples razones que, no es del caso
puntualizar en este momento, pues conside-
ramos a Vd. lo suficientemente favorable a
la idea que nos ocupa, podríamos aducir en
bien de la iniciativa. No obstante ello, nos
permitimos recomendarle el más firme apoyo
y gran simpatía con la que la prensa local ha
recibido el anuncio de los trabajos conducen-

tes a dicha finalidad, expuestos en artículos
cuya transcripción se acompaña.

Previamente se ha resuelto celebrar una
reunión el día miércoles 12 del actual a las
9 p. m. a fin de constituir la Comisión que
tendrá a su cargo la organización de la Co-
lecta proyectada.

Contando con su adhesión anticipada, da-
do el noble fin perseguido invitamos a Vd. a
concurrir al acto, que tendrá lugar en los
salones del Centro "Juventud Unida" edifi-
cio exportamente para ese objeto.

Saludos a Vd. con su mayor consideración.

Ernesto R. Sosa, Francisco M. Roriva,
Aguilón Fernández Bernades, Guillermo J.
Basso, Artigas Menéndez Clara.

La luz eléctrica

El alumbrado eléctrico de San
José, público y particular, es el más
curo del país.

Y el peor.

Aparte del precio primitivo de la
unidad, o sea \$ 0.25, se han sucedido
los siguientes aumentos en el alum-
brado particular:

Mínimo obligatorio a cada abo-
nado:

Servicio de reclamo \$ 0.15 (que
no presta beneficio alguno).

Aumento de 30 % sobre el mí-
nimo obligatorio, a correr del 1.º de
Enero de 1921.

Y el servicio es, apesar de todo,
cada vez más deficiente.

Las calles parecen alumbradas
con candiles.

Y la ciudad queda sin luz pública
y particular a las 2 de la mañana.

LOCAL RAIGÓN

Para el domingo 30 del corriente mes, los
martilleros Menéndez Clara hermanos, con
el concurso del hacendado don Juan M. Lito,
organiza la 27.ª Feria de Ganadería en el
acreditado Local Raigón. En la última Feria
realizada el pasado mes, a pesar de la situa-
ción poco favorable por atravesar los
negocios ganaderos, se alcanzó un verda-
dero éxito, resultando según informamos en
oportunidad corrientemente las haciendas
que pasaron por la pila. Existen ya para
este renate importantes anotaciones en
no villas de 3 y 4 años, así como de vacas
gordas y para invertir, por lo cual donde ya se
puede adelantar que sus organizadores ob-
tendrán un buen éxito. Las inscripciones para
el catálogo se reciben hasta el 18 del corriente,
pudiendo los interesados dirigirse por
océdidos e informes a los martilleros en esta
Ciudad.

El 5.º Congreso de la Federación
Rural se reunirá en ésta el 18
de Marzo próximo.

El Consejo de la Federación Rural que
preside el doctor Juan A. Cacho, ha resuel-
to celebrar en esta ciudad el 5.º Congreso
Anual, fijando para ese acto la fecha del 18
de Marzo próximo. La Asociación Rural de
San José ha comisionado a dos miembros de
la Directiva, doctor S. Estrada y señor C.

CUENTAS PARA
GINTURONES Y COLLARES
Variedad en tamaño y formas
PRECIOS BARATÍSIMOS
Asamblea esq. Sarandí

POR FIN LLEGARON
SEDAS A PRECIO DE RECLAME
Especial surtido en colores
Visite nuestra casa. Ira bien servido y ganará plata
OCHOA Huos. Asamblea esq. Sarandí

Larriera, para entrevistarse con la Mesa de
aquella prestigiosa institución a fin de con-
venir lo relacionado con la instalación del
Congreso.

Desde ya se habla de varios actos sociales a
realizarse en honor de los distinguidos
huéspedes que llegarán a San José de todo
el país con motivo de dicha reunión. Oportu-
namente daremos las informaciones rela-
cionadas con la celebración del 5.º Congreso
de la Federación Rural.

En el Concejo de Administración

En la sesión que el día lunes celebró el
Concejo de Administración Departamental,
se procedió al nombramiento de presidente y
vice para el año 1921. Ambos puestos reca-
yeron en los mismos concejales que los de-
sempeñaban anteriormente, esto es: Prosi-
dente, Carlos Larriera; Vice Presidente, Ma-
nuel D. Rodríguez; Vocal, Rogelio Sagarni.

REMBATE DE CAMPO

Los señores Díaz y Parada anuncian para
el jueves 27 a las 10 a. m. la venta en rema-
te público de una fracción de campo com-
puesta de 15 hect. 5135 m. y 67 d. en las
inmediaciones de la ciudad, sobre el Arroyo
Tala. La base para la venta es 445 pesos la
hectárea.

CLUB FRATERNIDAD

De acuerdo con el art. 42 de los Estatutos
se convocó a los socios fundadores del Club
Fraternidad para la Asamblea General Or-
dinaria a celebrarse el día lunes 10 del co-
rriente a las 9 p. m.

ORDEN DEL DIA

Del censo de la Administración anterior
Elección de tres socios fundadores y sus
respectivos suplentes para integrar la Comi-
sión Directiva. San José, Enero 4 de 1921.
—El Secretario.

El paseo campestre del domingo

Para la realización del paseo campestre
organizado por el Centro "Mariano Soler",
se ha obtenido la quinta "Elección del doctor
Angel Chiolini, uno de los más hermosos
parajes sobre el río San José. Como ya lo
anunciamos la fiesta tendrá lugar el domingo
9, partiendo los excursionistas del local social
a las 5 1/2 a. m. después de asistir en cor-
poración a una misa que tendrá lugar a las
5 en la Iglesia Parroquial. La Comisión or-
ganizadora ha confeccionado un programa
que se cumplirá durante el día y cuyo texto
daremos a conocer en el número próximo.
Se han inscripto hasta ayer en la lista de
adherentes las siguientes personas: Pro-
f. Enrique Borzone, Marcos Barrios, Manuel
Pérez, Carlos Parada Clara, Juan R. Gar-
mont, Emilio Aráoz, Pedro T. Costa, Bo-
nigno Bardallo Martínez, Ricardo Barreix.

Julio C. Menéndez, Humberto E. Betarot,
Pedro R. Varela, Juan A. Abalo, Pablo H.
Ramón, Luciano Planella (hijo), Jeronimo
Molero, Alberto Barrios, Artigas Menéndez
Clara, José Elizalde, Mario Durante, Manuel
J. Astigarra, José Martínez Galliani,
José M. Gómez, Carlos Pérez, Pablo Gu-
tiérrez, Carlos Vassallo, Miguel Carullo, San-
tiago Z. Barrios, Pedro R. Bidart, Héctor B.
Gelpi, Florentino E. Travieso, José Ramón
Pérez, José Ibarra, Remigio Chavarría,
Florentino Laborde, Camilo Durán, Juan
Aguirre, José A. Mallada, Domingo Carullo,
José H. Laespalla, Juan L. García, Vicente
Manella.

REVISTAS

Han llegado a nuestra mesa de redacción
«La Esperanza» de Buenos Aires; «La Re-
vista del Ministerio de Industrias»; «El Ha-
cendado»; «Modas y Pasatiempos» de Mon-
tevidéo; «La Opinión» de Buenos Aires;
«El Mundo» de Montevideo; «Vida Femeni-
na» de Montevideo.

TABLADA

Transacciones de ayer.—Situación
del Mercado

(Información especial para LOS PRINCIPIOS, a
cargo del vendedor de ganado en Tablada se-
ñor Juan Arrosa.

Montevideo, Enero 5 de 1921

En la mañana de hoy los precios de ganado en
pie se desmenuzaron con mercado algo más an-
sioso y precios sin variación, comparando con los
negocios del día anterior.

Los técnicos compradores que operaron en pla-
za fueron el Encargado de la Asistencia, el Abasto.
La compañía Swift de Montevideo se concretó a
recibir los ganados comprometidos de antema-
no y la frigorífica Uruguaya permaneció inacti-
va.

El precio máximo alcanzado por novillos fue
el de 127 milímetros que pagó el Abasto, por vacas
se alcanzó a pagar hasta 114 milímetros, por bu-
cos 112 y por terneros 108 milímetros.

La entrafía que se componía de 1745 reses tota-
lmente colocada casi en su totalidad como sigue.

Grigorioso Swift	535 cabezas
Albino	263
Interior	510
Servicio particular	124
Resuales con pase	1
Total	1746

En general las cotizaciones alcanzadas oscila-
ron entre los siguientes:

Del Abasto: Novillos de 0.110 a 0.27, Vacas
de 0.085 a 0.114, Buques de 0.085 a 0.101,
Terneros de 0.075 a 0.115.

Del frigorífico Artigas: Novillos de 0.115 a
0.124, Vacas a 0.112.

Constitución de la Comisión Permanente

Ayer a las 5 de la tarde celebró sesión la
Comisión Permanente del Club Fraternidad, Re-
presentativa. Asistieron los señores Rafael
V. Salguero, Ramón Pérez, Rafael Carbajal,
Mario Arias y Mario Menéndez Clara. El
acto en redujo a la designación del Presiden-
te de la Comisión, el cual tuvo lugar por unani-
midad de votos el señor Rafael V. Salguero.

El primer médico-veteri- nario maragato

MIGUEL L. GALAIN

El 31 de Diciembre último dió fin a sus
estudios para obtener el título de médico ve-
terinario, el joven Miguel L. Galain. En la
prueba final, Clínica médica, quirúrgica y
bovina, obtuvo brillante clasificación. El
nuevo profesional, es un joven que cursó es-
tudios preparatorios en el Liceo Departamen-
tal de San José, y el primer maragato de su
graduación de la Escuela de Veterinaria. Se
distinguió siempre en uno y otro estable-
cimiento de enseñanza por sus valores morales
e intelectuales, alcanzando una intermum-
ración de felicitas en los exámenes respec-
tivos. Miguel L. Galain se incorpora así al
cuerpo médico veterinario del país con un
sólido campo de conocimientos adquiridos en
su paso por las aulas, que él en su afán de
perfeccionarse ha de aumentar en una obra
de labor práctica y continua. Felicitamos al
joven conterraneo por la terminación de sus
estudios, deseándole múltiples y legítimas
prosperidades en el ejercicio de su profesión.

De teatro

En el Nacional.—Hoy a la hora de
costumbre habrá matinee en el Teatro Nacio-
nal. El programa para la tarde comprende:
«La señora Bigorini celosa» en 1 acto; «Ca-
sa a mi medida», cómico en 1 acto; «El rajal»,
comedia en un acto doble por Caceres; «La
niña salvaje» de Far-West por Mac Maltch,
en 4 actos; «Cazador Cazado», Sumbini en
1 acto doble. —Programa para la noche:
«Noticiero Fox N.º 24» actualidad; «Caza-
dor Cazado», Sumbini en 1 acto doble; «Co-
razón de Cow Boy» drama Far-West en
10 actos por Roy Stewart.

En el Macció.—La función nocturna
en este teatro anunciado para hoy jueves,
se compone de las siguientes películas: su
casamiento de Bili; «Las catarras rápidas
del mar de Liva», natural; «Las bisagras del
infierno», en 10 actos por William S. Hart.

Antonia Costa.—Para el sábado pró-
ximo se anuncia en el Teatro Macció la re-
paración de la espléndida cazanostista Antonia

La **Joyería Franco**, con esta fecha ha recibido un
variado surtido de alhajas de brillantes y ar-
tículos de bazar, los cuales ofrece a precios que no ad-
miten competencia.—Consulten precios y ahorrarán dinero.
25 de Mayo 622, frente al Teatro Macció.

NOTA.—Si tienen carteras de maya rotas se componen de-
jándalas como nuevas, ya sean de oro, plate o de
cualquier otro metal.

CASA SANTOS GARCIA

Rebaja de precios en Zapatería

Seda cruda lavable a 1.00 mt.

Seda ponga 0.75 en 0.95 mt. ancho

Camisas seda y demás artículos para hombre

Elamina lana francesa 3.90 m.

Casimires extranjeros fantasía última novedad

Seda cruda lavable a 1.00 mt. Seda cruda lavable a 0.90 mt. ancho

Sedas lavables.—Más de 30 colores para
vender según calidad desde \$ 120 a \$ 200.
Pérez Huos y Arriaga

«La Farmacia del Pueblo», recibió los especí-
ficos «Axiellum» del Dr. J. J. A. Villalón; Au-
téntico por \$ 1.50. Píldoras \$ 0.70. Confor-
table \$ 1.30. Tónico digestivo \$ 0.80. Pomada
\$ 0.50

Costa. Este cantante que hizo dos funciones
en el mismo teatro, el mes pasado, con un
buen éxito, trae un nuevo repertorio de cou-
plets y anuncia una lujosa presentación. Gra-
cias y agradada al mismo tiempo, Antonia
Costa hará una breve pero feliz temporada
en el coliseo de la calle 18 de Julio.

En la prensa montevidéana

Versiónes circulares

A simple título informativo recogemos al-
gunas versiones circulares respecto a cosas
periodísticas de la capital. Según esos rumo-
res, el doctor Ghigliani abandonaría la direc-
ción de «El Día» de la tarde. Se atribuye
doctor Luis Alberto de Herrera la idea de la
fundación de un nuevo diario nacionalista, de
tendencia democrática, en contraposición a
los órganos conservadores con que actual-
mente cuenta el periódico.

Este nuevo diario se imprimiría en los ta-
lleres de «La Noche», pasando entonces «La
Defensa», que actualmente se hace, a los
talleres de «El Bien Público», donde se hizo
en sus primeros tiempos.

Monseñor Fernando Damiani

Se embarcó ayer para Europa

En el vapor «Infanta Isabel de Borbón»,
que debe haber zarpado anoche a las 10 del
puerto de Montevideo, salió con destino a
Barcelona Monseñor Fernando Damiani, de-
la Diócesis del Salto. Acompaña al ilustrado
sacerdote su hermano José Víctor Damiani,
celebrado bariton uruguayo que se dirige a
Italia donde realizará una tournée artística.
En los principales teatros para la que ha sido
ya contratado.

Deseamos a los distinguidos viajeros grata
permanencia en el viejo mundo.

Las próximas fiestas de Carnaval

De acuerdo con la citación publicada en
la prensa, se realizó ayer en el Club Frater-
nidad una reunión para constituir la Comisión
organizadora de las fiestas para las próximas
carnavales. Asistieron varias personas,
resolviéndose convocar para una reunión que
tendrá lugar el domingo 9 a las 5 de la tarde
en el recinto de la Asamblea Representativa
Departamental.

Religiosas

Primer Viernes del mes.—El
Viernes 7 de Enero, Primer del Mes, en la
misma 7 1/2 habrá la comunión mensual de
los socios del Apostolado de la Oración. Inme-
diatamente se impondrá el escapulario a los
nuevos socios, terminándose con la exposición
del Santísimo Sacramento que quedará dis-
puesto hasta la función de la noche.

Hora Santa.—A las 5 se hará el her-
moso ejercicio de la Hora Santa. A las 8 de

LA JUNTA ELECTORAL

Se reunió ayer

Con asistencia de la mayoría de sus miem-
bros celebró sesión ayer a las 5 y 1/2 p. m.
la Junta Electoral del Departamento, resol-
viéndose varios asuntos de trámite. Entre
ellos fueron aprobados numerosos cues-
tos por gastos y publicaciones originados en el
último período electoral.

También se consideró una comunicación
del Concejo de A. Departamental solicitando
de la Junta que se traslade de local, pues las

Acabamos de recibir una importante
variedad de semillas de todas clases, fres-
cas y seleccionadas de la importante casa
Norte Americana

Stump & Walter Co.

que ofrecemos a precios sin competencia.

Casa Santos García

SEDAS

Tenemos en venta el surtido más variado en
colores y clases, que se ha visto en la Ciudad.

Variedad en Charmeusses, Duquesas, Satin, Espu-
millas, Crepe de China, Tafettas, etc.

Lavables VENDEMOS A \$ 1.20, 1.40, 1.60, 1.80 Y \$ 2.00.

Perera Hnos. y Arriaga

Almacén de comestibles y bebidas. Ferretería. Pinturería. Bazar. Librería
PAPELERIA, JUGUETERIA, ARMERIA

DE JOSÉ LÓPEZ DÍAZ Frente al Teatro Nacional y Plaza Principal

Quinta Avenida esquina 25 de Mayo

Juegos de mesa, Cuadernos de Álgebra, Geometría, Física y Química, surtido colosal de objetos para regalo; variadísimo surtido en jotas, cristalería y esmalados; Bóveda Smith y Watson, Cuchillos, Escopetas de varias clases y de más calidad de casa; Papeles y libros nuevos Cazador y 861 Zuevas y uñas para afeitarse y cortar el pelo. Herramientas para carpinteros, herreros en general. Artículos de viaje, Bañías, Gabanas, Medio Mundo, Carteras.

Verde Pelotería, clase especialísima Arroz P. O. M., Fideos de Nueva, Vinco Operto y Verde, Juntos, Huallos, Franceses y Lujosos, Blanco, Malaga Negro, Garachos, Malaga Dulce, Muebles, Artigos.

CASA ESPECTAL en todos sus ramos

Menéndez Clara Hermanos

JUAN M. LICIO
27.ª Gran FERIA de Ganadería en el Local Raigón

A 200 metros de la Estación Raigón, y a cinco kilómetros de la ciudad de San José
El Domingo 30 de Enero de 1921
A LAS 9 DE LA MAÑANA

Inscripciones para el Catálogo hasta el 18 de Enero
Mercedo excelente para toda suerte de transacciones
 COMISION: 3 o/o ENTRE COMPRADOR Y VENDEDOR
 Por pedidos de inscripción e informes a los martilleros calle Sarandí número 618.
 Los dos teléfonos.

POR \$ 2.800.00

Otorezo una **trilladora «Buston»** y **motor «Marschal»** para la misma, tiene solamente un año de uso, por consiguiente puede considerarse casi nueva.

Los interesados en esta pichincha pueden dirigirse al Martillero Pedro Schwegler, Mercedes.

CASA FORD

Coches Ford con arranque eléctrico, de fábrica
\$ 1000
 Sin arranque eléctrico
\$ 950

Representación exclusiva en el Departamento
Diego L. Artoia

reparticiones que ocupa en la casa municipal le son indispensables para ampliación de sus oficinas. Parece que la Junta no se encuentra dispuesta a acceder a esa intimación del Concejo.

El señor E. T. Linaro

En acuerdo de aver entre el Presidente de la República y el Ministro de Guerra y Marina se declaró cesante al Oficial 1.º de la Jefatura de Colonia señor Eduardo T. Linaro, nombrándose en su reemplazo al Inspector de Policías señor Domingo Eberhe.

Charla social

LA FIESTA DE ANOche.—La Comisión del Club Social suspendió la fiesta que organizaba para anoche en el Recreo Sumbatino. El tiempo inapropiado para tertulias nocturnas al aire libre, fof, causa de la posterior, trasladándose la fecha hasta la segunda quincena de Enero.—En cambio se hizo en el hall del Club Fraternidad el «Círculo de Navidad» que congregó a una bulliciosa botipada atraída por la diversidad de juegos que se rifaron por medio de cédulas. Varias familias conocidas se reunieron con ese motivo en el centro céntrico, haciéndose en numerosos y animados grupos amena «causerie». Después de las 12 se pasó al salón de fiestas donde se hizo música y se bailó un buen rato. Estuvieron en el Club las señoras Pancho Larraín de Figueroa, Feliciano de Larraín de Nadal, Laura Montañés de Larraín, Lola Salguero de Larraín Arenas, por, Isabel Rodríguez de Larraín Costa, Mercedes Fernández Bermúdez, Quina y Ester Rodríguez Bonavita, Marija Casati, Lola Rodríguez Larraín, Elsa Gil Salguero, María Josefina, Herminia y Cristina Costa, Valles, María Margarita González, María Elena Chiolini, Zulma y Pura Amado, Erika Artoia, Queta Bonavita Salguero, María Rita Bertrèche, María del Rosario Giam

Campo para arrendar

Se ofrece en arriendo una fracción de campo de pastoreo de 264 hectáreas, en la 3.ª sección del Departamento, Cota de Chamal. Excelentes pasturas inmejorables agnadas, buenos abrigos para las haciendas, posición inmejorable.—Está disponible el 1.º de Enero de 1921.
 Para tratar con su dueño: Feliciano Larraín, calle Misiones 1322.—Montevideo.
 Nos admiten corrección.

Jacobo B. Menéndez y Menéndez Clara Hnos.



Local CUFRE

Estación Cufre—Vía Colonia

19.ª FERIA de Ganadería

EL DOMINGO DE 1921

Inscripciones para el Catálogo hasta el
 Excluido marcado para la venta de haciendas en general
 Comisión: 3 o/o entre comprador y vendedor

Por informes y pedidos de inscripción, ocurrir a los señores Vega y Zunio o Juan Carlos Verde, en Estación Cufre, o a los martilleros en San José. Los dos teléfonos

Asociación Rural de San José

REMATE FERIA NACIONAL DE GANADERÍA

EL DOMINGO DE 1921

BANDERA LIBRE

El Catálogo se cerrará el día

Por pedidos de inscripción que se harán por escrito, por teléfono o personalmente, diríjase al Presidente o al Secretario de la Comisión: San José calle 18 de Julio número 605.

Potero, bañadero y cuantas comodidades posee la Asociación se proporcionan gratuitamente a los ganaderos que concurren a la feria.—San José, Diciembre de 1920.

NOTA.—Las próximas ferias se realizarán todos los primeros domingos de cada mes.

Benigna Betarte de Inthamoussou

Falleció el 11 de Enero de 1920 confortada con los auxilios espirituales

Su esposa, sus hijos y demás deudos invitan a sus relaciones y a las personas piadosas para las misas de requiem que en sufragio del alma de dicha finada se celebrarán en la Iglesia Parroquial el día 11 del próximo Enero a las 7 y 1/2 y el día 12 a las 8 a. m. Por lo que agradecerán.

UNICA INVITACION

José Rodríguez Barca

Falleció el 29 de Diciembre de 1920, después de recibir los Sacros Sacramentos y la Bendición Papal

Su esposa e hijos, invitan a sus relaciones y personas piadosas para el novenario que se celebrará en la Iglesia Parroquial en los días 3, 4 y 5 a las 7, el 6 a las 8 y 1/2, el 7 y 8 a las 7, el 9 a las 8 y 1/2, el 10 a las 7 y el 11 a las 6. Por lo que agradecerán. UNICA INVITACION.

quien viene muy mejorada de la operación que lo practica el doctor Lamas.—Regresaron de Montevideo los esposos Camou-Marrin.—Dentro de breves días sale para la ciudad de Santa Ana, Brasil, el señor Manuel Pita.—Se encuentra en la ciudad la señorita Adelina Etcheberry Arribal.—De Montevideo se encuentra en esta el señor Domingo Sambarino en compañía de su esposa doña Rosa Silva Freire y sus hijos.—* Estuvieron en la ciudad el doctor Andrés Pacheco y el escribano Isidro Rodríguez Martín.—De Montevideo llegó el joven Lisandro Bertrèche.—Se ausenta mañana para Cerro Largo el señor Joaquín Muñoz Miranda en compañía de su esposa señora Clara Tarro y sus hijos.—De Montevideo llegó

el señor Raúl Ballesteros.—Regresó ayer de Colonia Suiza el joven Eduardo Vicuña Thion.—Del mismo punto regresó el señor Ernesto Práser.—Salvo para la capital el señor Julio Arribal.—Se ausenta hoy para Estación González, donde pasará una temporada la señora Felicia B. de Lorenzetti y sus hijos.

Rosa Elena G. de Menéndez

ENFERMOS

Los esposos Piccardi Arriaga tienen enfermos a dos de sus niños.—Continúa grave el señor Carmen M. de Augusta.—En grave el estado de salud del señor Cecilio Soto.—Enferma de cuidado la anciana señora Josefa Silva de Puig.

NECROLOGICAS

Dejó de existir en la noche del lunes último el señor Ramón Campa Arana, padre del señor Francisco Campa Bates.—El extinto era un vecino laborioso y activo que contaba con muchas simpatías en el círculo de sus amistades. Al acto del sepelio verificado el martes a las 1 de la tarde asistieron un numeroso cortejo.—Presentamos a sus deudos nuestro pésame.

Se necesita un muchacho para mandados en la Jovería Franco.

oficina del Registro del Estado Civil de la 1.ª sección del Departamento de San José.

EDICTO DE MATRIMONIO

En San José de Mayo, y el día 30 del mes de Diciembre del año mil novecientos veinte, a las diez y treinta, A. P. de los Intermedios, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Antonio Oxealday, de nacionalidad oriental, de treinta y un años, de estado soltero, de profesión comercio, domiciliado en la Avenida Larraín, y doña María Hildar, de nacionalidad oriental, de veintiseis años, de estado soltera, de profesión labor, domiciliada en la calle Artigas N.º 800.

En fe de lo cual intimo a los que supieran algún impedimento para el matrimonio proveniente de causas legales, y en el término de diez días, comparecer a esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico LOS PRINCIPIOS por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. G. T. Ojeda, Oficial del Estado Civil, N.º 1141.

Jesús S. Orozco

PROFESOR DE CORTE

Tiene el gusto de ofrecer sus servicios, en todo lo relacionado al ramo, garantizando en forma satisfactoria y en el término de siete días los cortes de Saco, Chaleco y Pantalón.

El sistema adoptado para la enseñanza es fácil y práctico y además se dan a cada discípulo, memorandos y talleres de profesiones para evitar olvido.

Ha aquí un corte económico, fácil y lucrativo, tanto para familias como para jóvenes. También enseña algunos conocimientos sobre industrias, los cuales son de utilidad, pudiendo una persona lucrar sin la inversión de mucho capital.

Saber una industria o un arte es verdaderamente indispensable. Deseos absolutos de nuestro tiempo abramos aprovecharlo, así, para nuestros estudiantes. Por demás es decir, las beneficias que reporta lo que con satisfacción se vende enseñando y que hoy ofrece a esta causa social.

Clases a domicilio. Precio del curso 15 pesos. Se ofrece señorita práctica en escritura. Sabe contabilidad y escribe a máquina. Buena letra. Por informes dirigirse a Solís N.º 839.—San José.

Por Menéndez Clara Hnos.

Excepcional remate de Campo, Especial para Ganadería y Agricultura

El domingo 16 de Enero de 1921, a las 4 de la tarde, frente a la casa de comercio de Vega y Zunio, Estación Cufre, venderemos por cuenta y orden de quien corresponde.

71 hectáreas 4676 metros 1183 centímetros

con los alambrados, poblaciones y demás mejoras que contiene, ubiadas sobre el Arroyo Pantano, (Quinta sección Judicial del Departamento de San José) sobre el Camino a Estación Cufre y a menos de 10 kilómetros de la ciudad Estación.

Base de venta: 100 pesos la hectárea

El campo está disponible para ser ocupado de inmediato, posee aguas permanentes y pertenece a la sucesión de José Tomás Ramos e Inés Martínez de Ramos.

Se previene que el mejor postor en el acto de venta aceptada, la oferta deberá depositar en una caja de los rematadores el diez por ciento del precio total en calidad de señal y más el UNO por ciento de comisión de compra.

Gastos de escrituración, certificados, etc; por cuenta del comprador.

TITULOS A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS

Por datos e informes a los martilleros, Sarandí 518.—San José de Mayo. Los dos teléfonos.

Zapatería «Artigas»

Calle Asamblea 504, casi frente al Teatro Nacional

Completo y variado surtido en calzado para señoras, hombres y niños. Se cuenta con un taller para reparaciones de calzado y confecciones de medida. Todo a precios verdaderamente excepcionales. Visite la casa y saldrá convencido.

Velazco y Pintaluba

Teléfono LA URUGUAYA

Confitería «Petit-London»

HUMBERTO J. CANTISANI

Casa especial para servicio de casamientos, lunches y bautismos. Surtido permanente en masas finas y confituras en general.

La casa recibirá para Navidad, 1.º de Año y Reyes gran surtido de bombones extranjeros, cajas, bomboneras, cofres, bolsas y demás artículos del ramo, de la renombrada marca Noel—Visite la casa que es la más surtida de San José.

CALLE 18 DE JULIO Y 25 DE MAYO—BAJOS DEL TEATRO NACIONAL

Teléf. La Uruguaya.—SAN JOSÉ

PÉREZ & SOSA

Liquidación total de la estancia de don Isaías Fernández—En puntas de San José, 4.ª sección del departamento de Flores.

El sábado 29 de Enero de 1921 a las 9 de la mañana

Al mejor postor y sin retirar lote por entrega del campo

**1000 VACUNOS HEREFORD
 1500 LANARES CRUZA
 I LOTE YEGARIZOS**

Recomendamos estas haciendas por su clase y estado

PROXIMAMENTE MAS DETALLES

Por más datos ocurrir a nuestro escritorio en San José, calle 18 de Julio número 586.

ESTANCIA «LOS OMBUES»

Urbano Echenique e hijos

Rincón del Pino.

San José.

Plantel Short horns

inscripto y puro por cruzamiento

Venta permanente

de toros

Plantel Lincoln

inscripto y puro por cruzamiento

Venta permanente

de carneros

Plantel de yeguas de carrera, inscriptas y de alta mestizaje

Venta permanente de pollitos de pedigree

Por informes dirigirse al establecimiento o a Menéndez Clara Hnos., calle Sarandí número 618. San José.

EN EL GRAN TALLER DE TIPOGRAFIA

LOS PRINCIPIOS

Se hace toda clase de trabajos del ramo a precios sin competencia.

No olvidarse: Calle 18 de Julio núm. 566

Por tarjetas, tarjetas de visita, participaciones de enlace, esquelas fúnebres, estampas de primera comunión y funerarias, folletos y toda clase de trabajos tipográficos, visite el taller de Los Principios, instalado en la Calle 18 de Julio Núm. 566.

La Caja Popular de San José

COOPERATIVA CATÓLICA DE AHORRO Y CRÉDITO

Directorio: Francisco Cabrera Cachón, Presidente; José D. Costa, Vice-Presidente; Abel Arrango, Tesorero; Emilio M. Arnábal, Vocal; Luis Menéndez Muñoz, Secretario; Pbro. Marcial Pérez, Sindico.

OPERACIONES

Préstamos a plazo fijo y de Amortización a largos plazos, pagaderos en cuotas mensuales, trimestrales, o semestrales.

Depósitos: Admito depósitos y paga en Caja de Ahorros desde 0.20 cents. a \$ 1.000—5 o/o anual.
A plazo fijo a 3 meses 3 o/o anual
A plazo fijo a 6 meses 4 o/o anual
 a 12 5 o/o »
 a 24 6 o/o »
 a 60 7 o/o »
 { intereses pagaderos por semestres vencidos.

En cuenta corriente con 5 días de aviso el 2 o/o anual. Cobran: Giros: Sobre el Exterior, sobre Montevideo, Trinidad, Durazno, Santa Lucía y Pando, cobran de módicas tarifas.

Administración de propiedades: Se hace cargo de la administración de propiedades y de la cobranza de alquileres.

Deuda Pública: Se encarga de la compra y venta de títulos y de cobranza de los cupones.

Valores en custodia: Recibe Títulos y Valores en custodia.
Hace además, toda clase de operaciones bancarias.

JUAN ARRICAR

HORARIO: De 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m. **SABADOS** de 9 a 12.

